



## Plan et Commerces

- A** Office de Tourisme et Agence postale communale / Tourist Office and post-office / Ufficio del Turismo e posta
  - B** Place de la télécabine
    - ESF / Ski School / Scuola di sci
    - Caisses des remontées mécaniques et secours sur piste / Ski pass office and ski patrol / Casse e socorsi
    - Départ 3 Vallées Express
    - Bar des 4 Vallées
    - Orelle Sports
    - Pizza des 4 Vallées
  - C** Halte-garderie / Daycare / Asilo Nido
  - D** Mairie / Townhall / Comune
  - E** Hameau des Eaux d'Orelle
    - Supérette l'Épicerie du coin / Mini-market / Supermercato
    - SPA
    - Appartements Orelle 3 Vallées by Resid&Co
    - Appartements Alpvision résidence
    - Restaurant
    - Laverie / Launderette / lavanderia
  - F** Restaurant d'altitude Chalet Chinal Donat (arrivée de la télécabine)
  - G** Patinoire
- Ouvert hiver/été - winter/summer - inverno/estate    ● Ouvert en hiver uniquement - winter only - solo inverno

♻️ Tri des déchets / waste sorting / raccolta differenziata dei rifiuti    🗑️ Ordures / rubbish / spazzatura

## Orelle et l'environnement

Certifiée ISO 9001 version 2000 depuis 2004 la Société des Téléphériques d'Orelle est depuis le 16 juillet 2008 certifiée ISO 14 000 (Management de l'Environnement). Grâce à notre situation en limite du Parc de la Vanoise, nous nous engageons pour :

- diminuer les consommations inutiles pour moins polluer
- veiller à la conformité réglementaire
- nettoyer et prévenir



## Les plus d'Orelle

- Le plus grand domaine skiable du monde
- 8 hameaux authentiques et tranquilles
- un environnement protégé
- un accès extrêmement facile

### Plus of Orelle

- Biggest ski area in the world
- 8 authentic and quiet hamlets
- a protected environment
- an extremely easy access

### I più di Orelle

- Il più grande comprensorio sciistico del mondo
- 8 frazioni autentiche e tranquille
- una natura protetta
- un accesso facilissimo

👤 Aires de jeu / playground / campo da gioco    🏟️ City Stade    🎾 Tennis    🏏 Terrain de pétanque